

2. Predmetom težje zmluvy je zavazok poskytovateľa poskytnúť príjimatelovi dotáciu v sume 8.000,- EUR (slovenské osiemtisíc Eur) a zavazok príjemateľa použiť dotáciu v plne využiť na kapitálove výdavky s účelovým určením na rekonštrukciu a modernizáciu vstupnejch a príslušných priestorov Narodeného domu Štefánikovo. Dotácia bude stanoveným vodesku 2 tohto článku zmluvy (ďalej ako „dotácia“), a to za podmienok uvedeným v predmete zmluvy na realizáciu činností s účelovým určením stran pri poskytnutí dotácie príjemateľovi a povinnosti zmluvyč

1. Učelom težje zmluvy je úprava zmluvyč podmienok, pravá a povinnosti zmluvyč stanovených v tejto zmluve a v súlade so všeobecne zavádzanými pravidlami predpismi Slovenskej republiky.

### Učel a predmet zmluvy

Claňok I.

(poskytovateľ a príjemateľ ďalej jednotivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“)

Príjmateľ:	Bankové spojenie:	V meňe ktorého koná:	ICO:	Bankové spojenie:	V meňe ktorého koná:	ICO:	Bankové spojenie:	Číslo účtu v tvaru IBAN:	Číslo účtu v tvaru IBAN:	Bankové spojenie:	Číslo účtu v tvaru IBAN:	strany“)
PoSkytovateľ:	Slidlo:	Príjmeteľ:	PoSkytovateľ:	Slidlo:	Príjmeteľ:	PoSkytovateľ:	Slidlo:	Príjmeteľ:	PoSkytovateľ:	Slidlo:	Príjmeteľ:	PoSkytovateľ:
ZMLUVA			ZMLUVA			ZMLUVA		ZMLUVA			ZMLUVA	

a

Zmluvné strany:	Poskytovateľ:	Slidlo:	ICO:	Číslo účtu v tvaru IBAN:	Číslo účtu v tvaru IBAN:	Bankové spojenie:	V meňe ktorého koná:	ICO:	Číslo účtu v tvaru IBAN:	Číslo účtu v tvaru IBAN:	Bankové spojenie:	V meňe ktorého koná:	(ďalej ako „poskytovateľ“, alebo „urad Vladý“)
	Urad Vladý Slovenskej republiky	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1	Ing. Igor Federič	SK96 8180 0000 0070 0006 0195	SK87 5600 0000 0046 7233 4001	Mgr. Anna Abramovičová, starostka obce Kosárska	00309621	Primá banka Slovensko, a.s., Zilina	00151 513	SK96 8180 0000 0070 0006 0195	SK87 5600 0000 0046 7233 4001	Primá banka Slovensko, a.s., Zilina	Clanok I.
			Ivanovič										

o poskytymu dotácie a rozpočtové rezervy predesedu Vladý Slovenskej republiky uzavretá v zmysle § 51 Občianskeho zákonnika a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejného správ a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zmluva“)

použitá v súlade s účelovým určením na výmenu vonkajších vchodových dvier, výmenu vnútorných vchodových dvier so zmenou rozmerov a výplne otvoru, zníženie podhládu stropu formou závesného systému, inštaláciu nového osvetľovacieho systému a výmenu podlahovej krytiny v budove Národného domu Štefánikovho, umiestnenej na parc. č. 23639 v okrese Myjava, Obec Košariská, KÚ Košariská, evidovanej v registri KN C na liste vlastníctva č. 720 druh pozemku – Zastavané plochy a nádvoria, umiestnenie pozemku – Pozemok umiestnený v zastavanom území obce.

## **Článok II.**

### **Podmienky poskytnutia a použitia dotácie**

1. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ sa zaväzuje použiť ju v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**zákon o rozpočtových pravidlach verejnej správy**“) a v súlade s účelovým určením uvedeným v článku I. odsek 2 tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v článku I. tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr v lehote 10 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy. Finančné prostriedky sa považujú za poskytnuté prijímateľovi dňom ich odoslania z účtu poskytovateľa na účet prijímateľa.
3. Prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia §6 a §7 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejném obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**zákon o verejném obstarávaní**“), je pri čerpaní dotácie povinný postupovať v zmysle citovaného zákona.
4. Poskytnutú dotáciu v zmysle článku I tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať v termíne do **31.06.2016**. V prípade, že je zo všetkých okolností zrejmé, že uvedený termín použitia a vyúčtovania dotácie nebude prijímateľom dodržaný, je prijímateľ povinný na základe zdôvodnejnej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa najneskôr 20 kalendárnych dní pred uplynutím stanoveného termínu použitia a vyúčtovania dotácie o predĺženie termínu použitia a vyúčtovania dotácie.
5. Ak prijímateľ nezašle vyúčtovanie poskytnutej dotácie v termíne stanovenom na zaslanie vyúčtovania dotácie podľa odseku 4 tohto článku zmluvy, zamestnanec oddelenia projektovej podpory ekonomickeho odboru úradu vlády (ďalej ako „**zamestnanec**“) písomne vyzve prijímateľa, aby zasla vyúčtovanie dotácie v lehote určenej zamestnancom, nie dlhšej ako 15 kalendárnych dní. Ak tak prijímateľ dotácie neurobí, je povinný poskytnutú dotáciu vrátiť.
6. Vyúčtovanie v zmysle odseku 4 tohto článku zmluvy musí obsahovať:
  - a) vecné vyhodnotenie zrealizovaných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie), z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu dohodnutého v článku I tejto zmluvy a dodržanie príslušných podmienok stanovených v tejto zmluve;
  - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a

- a) dotacíia alebo jež časť nebolá použitá na účel dohodnutý v článku I. tejto zmluvy;
4. Príjimateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jež časť ak:
- predchádzajúcej vety.
- b) predbežne, priebežne a nasledne finančnej kontroly alebo jež časť podľa zamestnancom poskytovateľa a kontrolym orgánom Slovenskej republiky výkonu niektorých zakonov a znení neskoršich predpisov. Príjimateľ sa zavázuje umožniť č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnitrom audite a o zmenie a doplnenie zamestnanec poskytovateľa kontroline orgány Slovenskej republiky v myšle zakona v zmluve, ako aj správnosti vyučtovania a vecený realizácie je oprávneny výkonať časť dotácie dohodnutých

2. Príjimateľ sa zavázuje, že výdavky, ktoré sú finančované z poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, nebudu duplicitne hradene aj z iných zdrojov.
1. Za správnosť údajov uvedených vo vyučtovaní zodpovedá statútarny zástupca príjimateľa.

### Povinnosti príjimateľa Článok III.

- d) príjimateľ, na ktorého sa vzťahuje usstanovenia § 6 a § 7 zákona o verejnom obstarávaní je povinný predložiť dokumentáciu z použitého postupu verejného obstarávania.
- e) uvedené miesta, kde sa originál dokladov súvisiac s poskytnutou dotáciou u príjimateľa nachádzajú;
- ee) plisomne potvrdenie (resp. vylásenie) štatutarneho zástupcu príjimateľa o formáline a vecený správnosti vyučtovania,
- ed) zoznam predložených účtovníčkov dokladov,
- ec) výcislenie čistých výnosov,
- eb) výcislenie výšky celkovej výberpanej sumy z poskytnutej dotácie,
- ea) celková rekapitulácia výdavkov,
- c) súčasťou vyučtovania je tiež:

čitateľných fotokopii dokladov preukazujúcich použitie dotácie, a to najmä: dňa výdavky - faktúry s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. dňa výdavky, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly, výpisu z účtu o príjatí dňa, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly, výpisu z účtu o príjatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platiach a pod.;

- b) dotáciu alebo jej časť prijímateľ nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v zmysle článku II odseku 4 tejto zmluvy. Nevyčerpanú časť dotácie do výšky 1 euro nie je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi ako zúčtovanie dotácie;
- c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v článku I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je začaté alebo vedené konkurenčné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;
- d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol prijímateľ nepravdivé údaje;
- e) dotáciu alebo jej časť, ak prijímateľ poruší povinnosť podľa odseku 2 tohto článku zmluvy - zákaz duplicitného financovania dotácie.
5. Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí skutočnosť podľa odseku 4 tohto článku zmluvy z predloženého vyúčtovania podľa článku II odsek 6 zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslí poskytovateľ na základe zistených nedostatkov. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy poskytovateľa na vrátenie dotácie alebo jej časti, v ktorej vyčíslí aj presnú výšku finančných prostriedkov, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.

Finančné prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa odseku 4 tohto článku zmluvy:

- a) v priebehu rozpočtového roka 2015 vráti na výdavkový účet poskytovateľa **IBAN SK96 8180 0000 0070 0006 0195** s uvedením V- symbolu „11“ a zároveň zašle ekonomickejmu odboru úradu vlády avízo o platbe,
- b) po skončení rozpočtového roka 2015 vráti na depozitný účet poskytovateľa **IBAN SK36 8180 0000 0070 0006 0208** s uvedením V- symbolu „11“. Zároveň zašle ekonomickejmu odboru úradu vlády avízo o platbe.
6. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi **všetky výnosy** (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjomom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 7 odsek 1 písmeno m) zákona o rozpočtových pravidlach verejnej správy. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa **IBAN SK93 8180 0000 0070 0006 0152** s uvedením V- symbolu „11“ najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v zmysle článku II odsek 4 tejto zmluvy a zároveň zašle ekonomickejmu odboru úradu vlády avízo o platbe.

4. Obsah tejto zmluvy je možné menej alebo doplniť len po vzhľadom dohode oividovou zmluvných stran, a to formou očislovaných plisomných dodatkov podpisanych statutárnymi zástupcami oividovou zmluvnou stranou, ktoré bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3. Zmluvne strany berú na vedomie zákonného zakonnicku a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o občianskeho zakonnicku v platom znení a § 5a zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobnej údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neškorských predpisov.

2. Tieto zmluvy je vyhotovené v piatich rovnopisoch, z ktorých dva dosťane príjmateľ a zároveň udeľuje poskytovateľovi uhlás so spracúvaním osobnej údajov podľa § 11 zákonu o slibodnom pristupu k informáciám o zmeni a doplnení niektorých zákonov (zákon o slibodnom pristupu k informáciám o zmeni a doplnení niektorých zákonov) a nasl. Občianskeho zakonicku a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o občianskeho zakonnicku v znení a § 5a zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobnej údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neškorských predpisov.

1. Právne pomery neuhravene touto zmluvou sa riadia prislušnými ustanoveniami všeobecne záväznyimi právnyimi predpismi.

2. Tieto zmluvy je vyhotovené v piatich rovnopisoch, z ktorých dva dosťane príjmateľ a tri poskytovateľ.

#### Záverečne ustanovenia

#### Článok IV.

12. Príjmateľ dotácie je povinný vo väčškej miere využiť elektronických materiálov, ako aj pri väčškej medálnej vystúpeniaciach prezentáciach štvisiatických s poskytnutím dotačie uvažzať, že predmet plnenia podľa tejto zmluvy sa realizoval vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.

11. Nedodržanie zmluvne dochodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciam podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlach verejnej spravy.

10. Príjmateľ je povinný označiť poskytovateľovi väčšky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplýv alebo súvisia s plnením tejto zmluvy alebo sa jež akymkolvek spôsobom održiavajú aleso možuť tykať, a to aj v prípade ak má príjmateľ zo ľu len pochybnosti o dodačke uvažzať, že poskytovateľ záväzku vypĺňa júcich zmluvy, a to do 5 pracovných dní od dňa ich vzniku.

9. Príjmateľ sa zaväzuje uhradiť zmluvnú poduku vo väčške poskytnutej dotácie, v prípade ak súčinom konaním poruší povinnosti uvedené v čl. II ods. 7 a 8 tejto zmluvy.

8. Príjmateľ sa zaväzuje, že zrekonštruovať stavy využívat na účel, na ktorý bola dotácia poskytnutá.

7. Príjmateľ sa zaväzuje, že nezmeni vlastnícke právo alebo iné právo k pozemku dokončenie stavebnej úpravy, na ktorú sa dotácia poskytuje.

6. Príjmateľ sa zaväzuje, že zrekonštruovať stavy po dobu 10 rokov od alebo vlastnícke právo alebo iné právo k stavbe nájmenie po dobu 10 rokov od zrekonštruovania stavy využívať na účel, na ktorý bola dotácia poskytnutá.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a Občianskeho zákonníka.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 10. 12. 2015

Úrad vlády Slovenskej republiky



V Košariskách, dňa 14. 11. 2015

Obec Košariská

Mgr. Anna Abramovičová  
starostka obce

